

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 35 (1955)  
**Heft:** 1

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Centre des affaires de Zurich avec siège social du Crédit Suisse

# CRÉDIT SUISSE

ZURICH

Fondé en 1856

BÂLE - BERNE - BIENNE - COIRE - DAVOS - FRAUENFELD  
GENÈVE - GLARIS - KREUZLINGEN - LAUSANNE  
LUCERNE - LUGANO - NEUCHÂTEL - ST-GALL - ZOUG

Arosa - Interlaken - St-Moritz - Schwyz - Weinfelden

NEW-YORK : 25, Pine Street

**CAPITAL-ACTIONS ET RÉSERVES : Fr. 220.000.000**

Grâce à ses excellentes relations en France et à son organisation moderne notre Etablissement est en mesure d'exécuter promptement et aux meilleures conditions toutes transactions bancaires découlant des échanges commerciaux et des affaires financières entre la Suisse et son voisin de l'Ouest.

SOCIÉTÉS AFFILIÉES :

**SWISS AMERICAN CORPORATION**, 25, Pine Sreet, NEW YORK  
**CREDIT SUISSE (CANADA) LTD**, Crédit suisse Building, 1010 Beaver Hall Hill, MONTREAL



**LE ROULEMENT A BILLES  
MINIATURE**

**RMB**

SILENCIEUX  
SENSIBLES  
GRANDE  
PRÉCISION  
*Remplacent tous  
les paliers lisses,  
pierres à trou  
etc....*

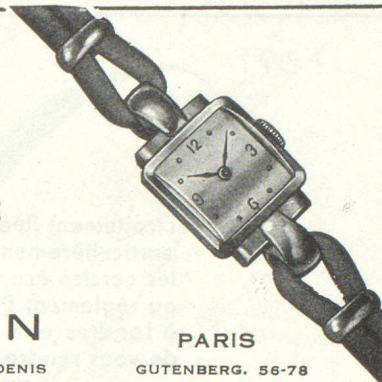


RADIAUX  
OBLIQUES  
MASSIFS  
EMBOUTIS  
DIAM. EXT<sup>2</sup>  
**DE 1,1**  $\frac{m}{m}$   
**A 22**  $\frac{m}{m}$

USINE A BIENNE (SUISSE)  
REPRÉSENTANT WILLIAM BAEHNI  
113, RUE DES MOINES - PARIS - TÉL. MARC. 21-55

PUB. P. GORDON

JOAILLERIE  
HORLOGERIE  
BIJOUTERIE  
ORFÈVRE

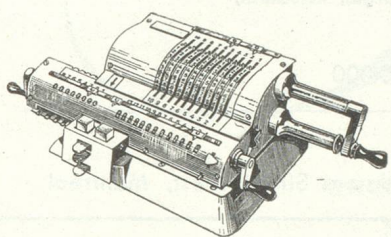


**F. SENN**

13, BOULEVARD ST-DENIS

PARIS  
GUTENBERG. 56-78

**MAISON HERREN**  
13, rue Montholon - 83, rue La Fayette, PARIS 9<sup>e</sup>



Fondée en 1925  
Tél. : PROvence 13-88  
Métro : Cadet  
et Poissonnière

**MACHINES A ÉCRIRE ET A CALCULER**  
TOUTES LES GRANDES MARQUES  
neuves et d'occasion, avec garantie sérieuse sur facture

VENTE - ACHAT - ÉCHANGE  
LOCATION - RÉPARATION  
DÉPANNAGE RAPIDE A DOMICILE  
FOURNITURES GÉNÉRALES DE BUREAU  
CIRCULAIRES AU DUPLICATEUR

Vente à crédit : 3, 6, 9, 12 mois

*Aucune  
lame  
ne rase  
mieux*



**HARAB LS22**

REPRÉSENTANT POUR LA FRANCE:  
**ÉTABLISSEMENTS WALDMANN - PARIS 10<sup>e</sup>**  
2, RUE DE COMPIÈGNE

**DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>**  
Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00

**CONSTATEUR S. T. B. ENTIÈREMENT SUISSE**



Élégant, sérieux  
solide, moderne  
pratique  
Le seul avec un  
mouvement spécial  
pour constateur  
Rapide - Étuis carrés

**Importateur :**  
**LESPINASSE,**  
Sains-en-Gohelle (Pas-de-Calais), Tél. 15 et 27

Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs





Étroitement liée à l'économie mondiale, la Suisse a un commerce extérieur particulièrement élevé. Grâce à ses relations traditionnelles avec tous les cercles économiques, notre banque participe, dans une large mesure, au règlement financier des échanges. Nos sièges et succursales en Suisse, à Londres et à New-York, organisés d'une façon moderne, sont à même de vous rendre de précieux services et de documenter nos amis sur toutes questions de caractère financier ou économique.

# SOCIETE DE BANQUE SUISSE

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

SWISS BANK CORPORATION

Bâle, Zurich, Genève, St-Gall, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhouse, Bienne,  
Chiasso, Hérissau, Le Locle, Nyon, Zofingue, Aigle, Bischofszell, Morges, Rorschach,  
Londres, New-York

Capital-actions et réserves Fr. suisses 226.000.000

Société affiliée

SWISS CORPORATION for CANADIAN INVESTMENTS LTD, 360 St. James Street West, Montréal

R.-L. Dupuy



Le "dopant"  
de l'homme d'affaires

- dynamique
- précis
- rapide

## OVOMALTINE

préparation instantanée



1715

# Cognac Martell

Plus de Deux Siècles  
de  
Renommée Mondiale



Mentionnez la « Revue économique franco-suisse » en écrivant aux annonceurs